

LEXICOGRAPHICAL ANALYSIS OF KARACHAY-BALKAR DIALECT WORDS IN LEXICAL – SYSTEMIC ASPECT

L.B. KUCHMEZOVA

Institute of Humanitarian Researches –
branch of the FSBSE «Federal Scientific Center
«Kabardino-Balkarian Scientific Center of the Russian Academy of Sciences»
360000, KBR, Nalchik, Pushkin street, 18
E-mail: kbigi@mail.ru

The article pays special attention to the study of dialectal words in the lexical-systemic aspect in the process of compiling dictionaries. It is dictated by the fact that it explains many lexical facts to solve many important issues of historical and modern linguistics of Karachay-Balkar language, the need to introduce into scientific circulation lexical wealth of folk sayings, to present essential and diverse information about the dialectal word. The study considers the most rational ways to describe the dialectal language facts. Functions of development of the most convenient and economic form of the description of the dialect language matter traditionally successfully developing in Turkic languages are revealed.

Keywords: dialect word, dialect lexicon, lexicography, Karachay-Balkar language, dialectology, dialect dictionaries.

REFERENCES

1. Alieva T.K. *Variantnost' slova i literaturnaya norma (na materiale karachayevo-balkarskogo yazyka)* [Word variance and literary norm (based on the material of the Karachay-Balkar language)]. Stavropol, 2006. 288 p.
2. Guzeev Zh.M. *Dialektizmy v tolkovykh slovaryakh tyurkskikh yazykov* [Dialectisms in the explanatory dictionaries of the Turkic languages] // *Aktualnyye voprosy karachayevo-balkarskoy grammatiki i leksiki* [Actual questions of the Karachay-Balkar grammar and vocabulary]. Nalchik: Kabardino-Balkarian Institute of History, Philology and Economics under the Council of Ministers of the KBASSR, 1982. 194 p.
3. Guzeev Zh.M. *Problematika slovnika tolkovykh slovarey tyurkskikh yazykov* [Problematics of the vocabulary of explanatory dictionaries of the Turkic languages]. Nalchik, 1984. 156 p.
4. Guzelany J.M., Mahealani L.H. *Karachay-malkar tilni malkar dialectini kyisha sozlugu* // Concise dictionary of Balkar dialect of Karachay-Balkar language. Nalchik, 2015. 150 p.
5. Korkmazova Z.N. *Leksiko-semanticheskiye razlichiya mezhdu karachayevskim i balkarskim variantami literaturnogo karachayevo-balkarskogo yazyka: avtoref. dis. ... kand. filol. nauk: 10.02.02* [Lexico-semantic differences between Karachay and Balkar variants of the literary Karachay-Balkar language: abstract of the dissertation for the degree of the Candidate of Philological Sciences: 10.02.02] / Dagestan State Pedagogical University. Makhachkala, 2006. 19 p.
6. Kuchmezova L.B. *Leksiko-semanticheskiye osobennosti tsokayushchego dialekta karachayevo-balkarskogo yazyka i ikh otrazheniye v perevodnykh slovaryakh* [Lexico-semantic features of the clicking dialect of the Karachay-Balkar language and their reflection in translated dictionaries] // *News of KBSC of RAS*. 2018. No. 6 (86). Pp. 130-139.
7. Kuchmezova L.B. *Osobennosti yazykovogo var'irovaniya leksicheskikh yedinit i ikh otrazheniye v perevodnykh slovaryakh (na materiale karachayevo-balkarskogo yazyka)* [Features of language variation of lexical units and their reflection in translated dictionaries (based on the material of the Karachay-Balkar language)] // *Bulletin of the Institute of Humanitarian Researches of the Government of KBR and KBSC of RAS*. 2017. No. 2(33). Pp. 71-75.
8. Larin B.A. *Pskovskiy oblastnoy slovar' s istoricheskimi dannymi. Vyp. 1. (A–bibishka)* [Pskov regional dictionary with historical data. Issue 1. (a-bibishka)]. L.: LSU publishing house, 1967. P. 3.

9. Larin B.A. *Istoriya russkogo yazyka i obshcheye yazykoznanie* [History of the Russian language and general linguistics]. M.: Prosveshenie/Enlightenment, 1977. 119 p.

10. Makhieva L.Kh., Kuchmezova L.B. *Nekotoryye problemy leksikograficheskoy razrabotki dialektnoy leksiki (na materiale «Tolkovogo slovarya karachayevo-balkarskogo yazyka»)* [Some problems of lexicographic development of dialect vocabulary (based on the material of the «Explanatory dictionary of the Karachay-Balkar language»)] // News of KBSC of RAS. 2020. No. 5(97). Pp. 101-106.

11. *Sovremennyy karachayevo-balkarskiy yazyk. V dvukh chastyakh* [Modern Karachay-Balkar language. In two parts] // *Kabardino-Balkarskiy nauchnyy tsentr RAN, FGBNU «Kabardino-Balkarskiy institut gumanitarnykh issledovaniy»* [Kabardino-Balkarian Scientific Center of the Russian Academy of Sciences, Kabardino-Balkarian Institute for Humanitarian Researches]. Nalchik: LLC "Print yard", 2016. Part 1. Phonetics, phonology, orthoepy, graphics and spelling, lexicology, phraseology, lexicography, morphemics, morphonology, word formation. 774 p.

12. Karachai-malchar Tilney angulata sozlugu (Explanatory dictionary of the Karachay-Balkar language): in 3 volumes. V. 1. A–J. Nalchik: El-FA, 1996. 1019 p.

13. Karachai-malchar Tilney angulata sozlugu (Explanatory dictionary of the Karachay-Balkar language): in 3 volumes. V 2. Z–R. Nalchik: El-FA, 2002. 1171 p.

14. Karachai-malchar Tilney angulata sozlugu (Explanatory dictionary of the Karachay-Balkar language): in 3 volumes. V 3. S–Ya. Nalchik: El-FA, 2005. 1159 p.

Information about the author:

Kuchmezova Larisa Borisovna, Candidate of Philological Sciences, Researcher of the sector of Karachay-Balkar language, Institute of Humanitarian Researches of Kabardino-Balkarian Scientific Center of RAS.

360000, KBR, Nalchik, Pushkin street, 18.

E-mail: larisakuchmezova@mail.ru